



# Onguent Calmoseptine®

UNE BARRIÈRE MULTIFONCTIONNELLE CONTRE L'HUMIDITÉ

**PROTECTION DE LONGUE DURÉE**

**FAVORISE LA GUÉRISON  
DES IRRITATIONS CUTANÉES  
CAUSÉES PAR L'HUMIDITÉ ET  
LE DRAINAGE DE SUBSTANCES  
CAUSTIQUES.**

**SOULAGE TEMPORAIREMENT  
L'INCONFORT ET LES  
DÉMANGEAISONS.**

**RENTABLE**



**VENDU SANS ORDONNANCE**

**Calmoseptine®, Inc.**

**16602 Burke Lane • Huntington Beach, Californie 92647 • É.-U.**

**1-800-800-3405 • TÉLÉC. : 714-840-9810**

**[www.calmoseptineointment.com](http://www.calmoseptineointment.com)**

# Calmoseptine® Onguent

## PROTÈGE ET FAVORISE LA GUÉRISON DES IRRITATIONS CUTANÉES CAUSÉES PAR :

- L'INCONTINENCE URINAIRE OU FÉCALE;
- LES FUITES D'UN TUBE D'ALIMENTATION;
- LES BRÛLURES ET ÉCORCHURES MINEURES;
- L'HUMIDITÉ TELLE QUE CELLE CAUSÉE PAR LA TRANSPIRATION.
- LES FISTULES FÉCALES ET VAGINALES;
- LES DRAINAGES DE PLAIES;
- L'ÉRYTHÈME FESSIER;

## RÉSULTATS REMARQUABLES EN SEULEMENT 48 HEURES

ÉTUDE DE CAS NO 00305573 – INCONTINENCE FÉCALE



Au jour 1, la patiente de 81 ans a été hospitalisée et présentait des ulcères dermiques multiples, une diarrhée (8 à 10 selles par jour) ainsi qu'une sonde de Foley en raison de son incontinence urinaire; par ailleurs, la peau périnéale (8 à 10 pouces) était rouge et irritée en raison d'une érosion causée par les fèces. Un traitement par l'onguent Calmoseptine a été amorcé.



Au jour 3, la patiente était moins agitée et plus à l'aise. La rougeur ne se limitait plus qu'à une surface autour de l'anus mesurant 1 x 3 pouces. La diarrhée a persisté, mais grâce à une application biquotidienne de l'onguent Calmoseptine, la guérison a été rapide.

Même si l'incontinence urinaire de cette patiente était maîtrisée grâce à une sonde, celle-ci a présenté une diarrhée intermittente au cours des 15 mois suivants. L'utilisation de l'onguent Calmoseptine a permis de prévenir la décomposition cutanée.

– Fallstudie von Odette Hammond, RN, CETN

### MODE D'EMPLOI

1. Laver la peau délicatement à l'aide d'un nettoyant doux. Sécher en tapotant ou laisser sécher à l'air.
2. Appliquer une fine couche d'onguent Calmoseptine sur la peau rougie ou irritée deux à quatre fois par jour, ou après chaque épisode d'incontinence ou de changement de couche, et ce, afin de favoriser le confort du patient et une protection de longue durée. (Si un résidu de l'onguent Calmoseptine demeure sur la peau irritée après un nettoyage doux, il est recommandé de laisser le résidu sur la peau et d'appliquer une couche additionnelle au besoin jusqu'à ce que la peau soit guérie.) Il est facile d'ôter l'onguent Calmoseptine au besoin à l'aide d'une huile pour bébés ou d'une huile minérale.

#### Renseignements sur les commandes

NDC n°	FORMAT	NOMBRE PAR CAISSE
0799-0001—03	Pot de 2,5 oz/71 g	12
0799-0001—02	Tube de 2,5 oz/71 g	12
0799-0001—04	Tube de 4,0 oz/113 g	12
0799-0001—05	Paquet de 3,5 grammes	144

#### PRINCIPES ACTIFS :

Menthol 0,44 %.....Analgésique externe/antiseptique de premiers soins  
Oxyde de zinc 20,625 %.....Protecteur cutané/barrière contre l'humidité

INGRÉDIENTS : thymol, lanoline, bicarbonate de sodium, phénol, chlorothymol et glycérine dans un excipient d'onguent approprié

#### ENCOURAGER LE RESPECT DES PRINCIPES DE BASE EN MATIÈRE DE SOINS DE LA PEAU.

- Tenir la peau propre, hydratée et sèche.
- Adéquatement « prévenir les escarres » chez les patients alités ou en fauteuil roulant.
- Veiller à ce que le statut nutritionnel soit évalué et surveillé par une diététiste.
- Veiller à ce que la consommation de liquide soit adéquate (6 à 8 verres d'eau par jour).
- Prévoir une consultation par une infirmière stomothérapeute ou spécialiste de la peau.
- Vous protéger ainsi que le patient en veillant à ce que les précautions universelles relatives au sang et aux liquides organiques soient respectées.

**MISE EN GARDE :** Pour usage externe seulement. Ne convient pas aux plaies profondes ou punctiformes. Éviter tout contact avec les yeux. Tenir hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion accidentelle, contacter immédiatement un médecin ou un centre antipoison. Si l'état de santé s'aggrave ou ne s'améliore pas dans les sept jours, consulter un médecin.

## Calmoseptine®, Inc.

16602 Burke Lane Huntington Beach, Californie 92647 • É.-U.

1-800-800-3405 • TÉLÉC. : 714-840-9810

[www.calmoseptineointment.com](http://www.calmoseptineointment.com)